

1753 September 2., Zug

A

SCHREIBEN VOM [STATTHALTER VON STADT UND AMT ZUG, JAKOB BERNHARD] BRANDENBERG AN BARON [BEAT FIDEL] ZURLAUBEN, "CHEVALLIER DE L'ORDRE DE S.^T LOÜIS, CAPITAINE AUX GARDES SUISSSES DE S.M. LE ROJ DE FRANCE [LUDWIG XV.] BRIGADIER DANS SES ARMÉES ET JNTERPRÈTE DE SON AMBASSADE EN SUISSE. RÛE NOUVELLE[!] DE LUXEMBOURG SUR LA PLACE DE VENDOME", PARIS

"Monsieur Le [alt] Landamme [und derzeitiger Landrat von Nidwalden] Felix ... [Leonz] Keiser [=Kaiser] de Stanz [=Stans] mon très cher et Jntime Amy m'ecrit ces jours passés, que je veuille bien vous prier a luy donner assistance dans un[e] affaire d'Jmportance concernant un certain Capital de 21000 Livres, dont il pretend La quatrième partie, et qu'il S'est proposé de vendre; Je n'en doute point, qu'il ne vous en donnerà meilleure explication¹ Vous me ferés un plaisir extraordinaire, que je prendray asseurement à mon conte, je vous prie ... de luy assister en tout ou il aura besoin; Vous ... [m'en] obligerés extrêmement, parce qu'il S'etoit fort beaucoup intéressés pour moy dans les affaires ... [mit Oberst Karl Florian]

Jauch [- Streitigkeiten zwischen des Absenders Sohn Beat Jakob Josef Felix **Brandenberg** und Oberst Jauch wegen des ersteren 1747 entlassenen Kompagnie im Regiment Jauch in den Diensten des Königreichs Beider Sizilien -]². Je Suis bien assuré, que vous me ne refuserés pas la grace dont je vous Suplie, et que vous recevrés une plus ample Jnformation de M.^r le[dit] Landamme même. Jl ne me reste plus à desirer qu'une continuation de votre chere Amitié, a laquelle je repondray toujours par L'attachement Le plus parfait et la Veritable consideration, avec Laquelle j'ay L'honneur d'etre ...

Je Scaj deja, que vous etés informé de la mort de M.^r Le Brigadier [Beat Kaspar] Outiguer [=Uttinger, des Gatten der **Anna Maria Louisa** Zurlauben, dieser war am 13. August 1753 verstorben] par M.^r L'Abbé [**Beat Jakob Anton** Zurlauben] Votre Oncle, je n'en veux plus faire relation

P.S. Vôtre chere Tante [des Absenders Gattin, **Maria Helena Barbara** Zurlauben] vous asseure des Ses tendresses."

1) s. Zurlaubiana AH 185/76 [Verkauf von auf dem Hôtel de Ville in Paris lastenden Renten]

2) s. ebenda etwa AH 112/17